**THƯ ĐỒNG Ý/ỦY QUYỀN CỦA PHỤ HUYNH**

**DÀNH CHO TRẺ EM DƯỚI 18 TUỔI**

***LETTER OF CONSENT / PARENTAL AUTHORIZATION***

***FOR CHILDREN UNDER 18 YEARS***

(được điền vào một tờ khai cho mỗi trẻ và đính kèm với đơn xin thị thực của trẻ)

*(to be filled out one declaration per child and attached to child’s visa application)*

**1) Tôi/ chúng tôi bao gồm/ *I / We the undersigned*,**

**Thông tin của Cha/ *Details of Father***

Ông (Họ) / *Mr. (Family name)*

(Tên) / *(First name)*

(Ngày sinh) / *(date of birth)* (dd/mm/yyyy) ………/………../

(Số CCCD/ Hộ chiếu) / *(ID Card/ passport number)*

**Và */ and***

**Thông tin của Mẹ / *Details of Mother***

Bà (Họ) / *Mrs. (Family name)*

(Tên) / *(First name)*

(Ngày sinh) / *(date of birth)* (dd/mm/yyyy) ………/………../

(Số CCCD/ Hộ chiếu) / *(ID Card/ passport number)*

□ Đính kèm thông tin CCCD hoặc hộ chiếu của Cha và Mẹ (nếu có)/ *if filled out, Mother’s and Father’s passport copy or ID Card needs to be attached*

**Xác nhận là Cha/ Mẹ của cháu / *Confirm by the present to be the Father/ Mother of:***

**Thông tin của trẻ / *Details of Child***

(Họ) / *(Family name)*

(Giới tính) / *(Gender):* Nam *(Male) /* Nữ *(Female)*

(Tên) / *(First name)*

(Ngày sinh) / *(date of birth) (dd/mm/yyyy)* ………/………../

(Số hộ chiếu) / *(passport number)*

**2) Tôi / Chúng tôi đồng ý cho con trai/con gái nêu trên của tôi/chúng tôi đi du lịch đến**

**Pháp và/hoặc các nước trong khối Schengen mà không có Cha của Trẻ, trẻ sẽ được đi cùng/**

***I / We give the authorization to my/our above mentioned son/daughter to travel to* *France and/or the Schengen countries without Child’s Father, accompanied by*:**

**Thông tin của người đi cùng / *Detail of accompanying person***:

Ông/ Bà (Họ) / Mr. /Ms. *(Family name)*

(Tên) / *(First name)*

(Ngày sinh) / *(date of birth) (dd/mm/yyyy)* ………/………../

Mối quan hệ / *Relationship to Child*: **Mẹ / *Mother***

**3) Thời gian đi du lịch / *For the intended dates of travel:***

Từ ngày / *From (dd/mm/yyyy)* ………/………./ …….… Đến ngày / To (dd/mm/yyyy) ……./ ……./

**Chúng tôi cam kết sẽ chịu mọi trách nhiệm liên quan đến chuyến đi và không có bất cứ khiếu nại gì.**

***We commit to take all responsibility related to the trip and will not have any complaints.***

**Thanh Hoa,** Ngày/*day* …………/ Tháng/*month* ……..…../ Năm/*year*

Chữ kí của Cha/ *Signature of Father:*

Chữ kí của Mẹ/ *Signature of Mother: ..*

Xác nhận của Phường/ Xã / *Legalisation by the competent local authority*